



DISPOSIZIUN DA L'UFFIZI

Cumbat cunter la tuberculosa tar tschiervs che vivan en libertad Determinaziun d'in territori d'observaziun

1. La tuberculosa è ina malsogna infectusa bacteriala cun in decurs cronic. Animals ed umans pon survegnir questa malsogna che vegn chaschunada da differentas bacterias. Il *mycobacterium caprae* è actualmain l'agent patogen dominant dals cas da tuberculosa enconuschents tar ils tschiervs en l'Austria dal Vest ed en la Germania dal Sid. Quest agent patogen po vegnir transmess sin arments e sin umans. En il vest da l'Austria (Vorarlberg, Tirol) han ins fin oz adina puspè chattà tschiervs cun tuberculosa avanzada, quai malgrà concepts da chatscha intensivs. Regularmain èn plinavant vegnids infectads effectivs d'animals da niz.
2. Gia per il 1. da settember 2016 aveva l'Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals ordinà in scumond per personas privatas da pavlar activamain e passivamain selvaschina d'ungla (tschiervs, chavriels, chamutschs, capricorns) sin il territori da las vischnancas da Fläsch, Maiavilla, Jenins, Malans, Landquart, Seewis, Grüşch, Schiers, Luzein, Furna, Jenaz, Fideris, Küblis, Conters, Claustra, Zernez, Scuol, Valsot e Samignun. Cun la disposiziun dals 3 da zercladur 2024 ha l'uffizi prolungà quest scumond per ina durada illimitada, quai sco mesira preventiva per evitar che la tuberculosa vegnia importada en ils effectivs d'animals da niz tras contacts directs u indirects cun animals selvadis malsauns.
3. L'atun 2024 hai dà novs cas da tuberculosa tar la selvaschina en la vischinanza directa dal cunfin cun il Grischun. La probabilitad che l'epidemia d'animals vegnia importada en il chantun Grischun, vegn perquai adina pli gronda. Igl è necessari da prender ulteriuras mesiras per giuditgar la situaziun epidemiologica (svilup da la prevalenza), per tegnair sauns ils tschiervs e per impedir che l'epidemia s'extendia sin ils animals da chasa. Ed i sto vegnir controllà cuntinuadamain, sche questas mesiras èn efficacias.
4. Tenor l'art. 1 e l'art. 1a al. 2 da la Lescha davart epidemias d'animals (LFE; CS 916.40) sco er tenor l'art. 3 da l'Ordinaziun davart epidemias d'animals (OFE; CS 916.401) vala la tuberculosa sco epidemia che sto vegnir extirpada.

Tenor l'art. 10 LFE fixescha il Cussegl federal las mesiras da cumbat. Il cumbat cunter la tuberculosa pervia d'infecziuns tranter auter cun il mycobacterium caprae è reglà en ils art. 158 ss. OFE. Tenor l'art. 158 al. 2 OFE ordinescha il veterinari chantunal las mesiras ch'èn necessarias per cumbatter la tuberculosa tar arments, sche l'epidemia vegn constatada tar autras spezias d'animals. L'art. 165a OFE cuntegna in catalog da mesiras pussaivlas, ch'il veterinari chantunal sto prender, sche la tuberculosa vegn suspectada tar animals selvadis che vivan en libertad. Sin basa da l'art. 165a OFE ha l'Uffizi federal da segirezza alimentara e fatgs veterinars decretà per il 1. da favrer 2024 la Directiva tecnica davart las mesiras cunter la tuberculosa tar tschiervs che vivan en libertad.

5. En il chantun Grischun cuntegnan las disposiziuns executivas ulteriuras basas che autoriseschan il veterinari chantunal d'ordinar mesiras. Tenor l'art. 5 al. 2 lit. a da la Lescha davart ils fatgs veterinars (LVet; DG 914.000) è l'Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals competent per ordinar las mesiras per impedir la derasaziun u per eliminar epidemias d'animals u autras malsognas d'animals, nun che autras instanzas federalas u chantunalas sajan competentas en chausa. E tenor l'art. 39 al. 1 LVet po il veterinari chantunal ordinar tut las mesiras ch'èn necessarias per cumbatter la derasaziun d'epidemias d'animals.
6. Sin fundament da questas basas ed en vista a la situaziun epidemiologica èsi inditgà da determinar in territori d'observaziun en il Partenz. Là duain emprovas da controlla da 30 pertschient da tut ils tschiervs sauns sajettads vegnir analisadas sin tuberculosa.

L'Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals dispona:

1. Per ils territoris communal da Seewis, Grüşch, Schiers, Luzein e Küblis sco er per il territori da la fracziun da Saas sco part da la vischnanca da Claustra, che sa chattan al nordost dal flum Landquart, vegn fixà in territori d'observaziun.
2. En il territori d'observaziun valan las suandantas mesiras:
 - a) Per che l'Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals (USVA) possa analisar en il labor in'emprova da controlla da 30 pertschient, ston las chatschadras ed ils chatschaders prender – tenor las instrucziuns dal USVA – emprovas da nufs limfatics e da tessids modifitgads da tut ils tschiervs sauns che vegnan sajettads durant la chatscha auta e durant la chatscha speziala.

- b) Tschiervs, tar ils quals las collavuraturas ed ils collavuratur da la surveglianza da chatscha da l'Uffizi da chatscha e pestga (UCP) constateschan il minim suspect da malsogna u ina divergenza da la norma areguard l'apparientscha exteriura (en spezial smagrida, nausch stadi dal pail resp. retardament da la midada dal pail) e/u areguard il cumportament (en spezial izolaziun, mancanza da cumportament da fugia), ston vegnir sajettads dal UCP resp. da la surveglianza da chatscha durant l'entir onn, e quai independentamain dal temp da schanetg e da la classa da vegliadetgna. Per l'analisa en il labor ston vegnir prendidas – tenor las instrucziuns dal USVA – emprovas da nufs limfatics e da tessids modifitgads dals animals sajettads.
- c) Dals tschiervs che vegnan chattads morts (selvaschina ch'è sa disgraziada u che ha gi in accident) ston las collavuraturas ed ils collavuratur da la surveglianza da chatscha prender durant l'entir onn – tenor las instrucziuns dal USVA – emprovas da nufs limfatics e da tessids modifitgads per l'analisa en il labor, sch'il stadi dal cadaver permetta in'analisa.
- d) Sche tschiervs sajettads u crappads tenor las lit. b e c demussan modificaziuns d'organs ch'èn specificas per la tuberculosa, sto la surveglianza da chatscha consultar ina veterinaria uffiziala u in veterinari uffizial. Suenter che la veterinaria uffiziala u il veterinari uffizial ha fatg la controlla e prendì l'emprova, ston ils cadavers ed ils dadens che han indizis da malsogna, vegnir dismiss en ils posts regiunals da rimnada da cadavers d'animals.
3. Questa disposiziun e las mesiras ordinadas èn da durada limitada e valan a partir da la publicaziun en il Fegl uffizial chantunal fin ils 31 da december 2025.
4. I vegn rendì attent, ch'il scumond per persunas privatas da pavlar activamain e passivamain selvaschina d'ungha (tschiervs, chavriels, chamutschs, capricorns) sin il territori da las vischnancas da Fläsch, Maiavilla, Jenins, Malans, Landquart, Seewis, Grüşch, Schiers, Luzein, Furna, Jenaz, Fideris, Küblis, Conters, Claustra, Zernez, Scuol, Valsot e Samignun è vinavant valaivel tenor la disposiziun dal USVA dals 3 da zercladur 2024.
5. Tenor l'art. 48a da la Lescha davart epidemias d'animals (LFE; CS 916.40) vegn chastià cun ina multa, tgi che cuntrafa intenziunadamain ad ina disposiziun ch'è vegnida pronunziada envers el cun renviar a la smanatscha da chasti prevista en quest artitgel.
6. Cunter questa disposiziun poi vegnir fatg recurs tar il Departament d'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuira, e quai entaifer 30 dis dapi la publicaziun. Il

recurs sto cuntegnair ina pretensiun ed ina motivaziun e sto vegnir inoltrà en dus exemplars. Il recurs sto vegnir suttascrit.

7. Questa disposiziun ed il territori d'observaziun ston vegnir publicgads en moda adattada (en il Fegl uffizial chantunal e.u.v.).

**Uffizi per la segirezza da victualias
e per la sanadad d'animals**



Giochen Bearth

Veterinari chantunal

Data: 29 d'october 2024

